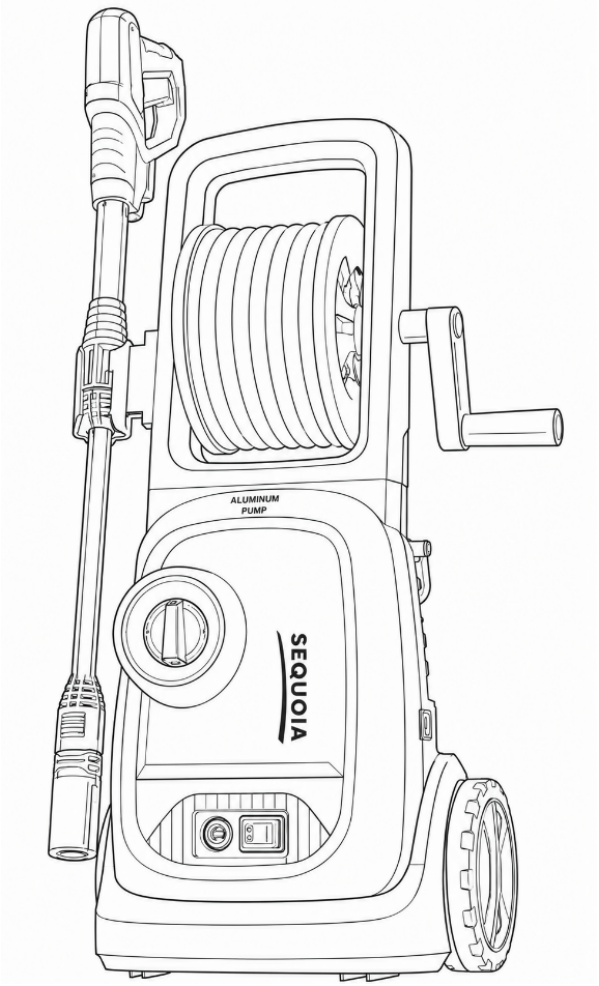
SEQUOIA

2 РОКИ ГАРАНТІЇ



WWW.SEQUOIA.UA

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.
МИЙКА ВИСОКОГО ТИСКУ

EN OPERATING MANUAL.
HIGH PRESSURE WASHER

SEQUOIA SEW2000WR

SEQUOIA

ВСТУП

Дякуємо Вам за придбання інструменту торгової марки «SEQUOIA».

УВАГА! Перед початком експлуатації уважно прочитайте цей посібник. Завжди виконуйте рекомендації щодо безпеки, використання і технічноної експлуатації. Невірна експлуатація і невиконання правил з техніки безпеки може призвести до травматизму! Дана інструкція містить необхідну інформацію щодо засобів безпеки під час роботи інструментом. Будь-ласка, передайте іншим користувачам дану інструкцію перед початком роботи. Виконуйте наші рекомендації та інструмент буде працювати у Вас довго і стане надійним помічником в роботі.

Умови продажу. При купівлі вимагайте перевірку комплектності та справності інструменту у Вашій присутності, наявність інструкції з експлуатації та правильного заповнення гарантійного талону.

Інструмент відповідає технічним регламентам та стандартам, чинним на території України. Виробник/імпортер залишає за собою право вносити зміни до технічних характеристик, комплектації і конструкції виробу без попереднього повідомлення. Ілюстрації в цій інструкції наведені лише для довідки та можуть відрізнятися від фактичного вигляду виробу. Виробник/імпортер не несе відповідальності за пошкодження або травми, спричинені неправильним використанням виробу або недотриманням вимог цієї інструкції.

Виготовлено в КНР.

ПРЕДСТАВНИК / ІМПОРТЕР: ТОВ ВКП «ЕСКО»
АДРЕСА: УКРАЇНА, 04073, М. КИЇВ, ВУЛ. СИРЕЦЬКА БУДИНОК 33 Ш,
ТЕЛ.: (044)238-65-44

SEQUOIA

ЗМІСТ

ВСТУП 2
ЗМІСТ 3
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ 4
ПРИЗНАЧЕННЯ ВИРОБУ 5
ЗНАЙОМСТВО З ПРИЛАДОМ 6
ОСНОВНІ ПОЛОЖЕННЯ БЕЗПЕКИ 7
ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ 8
ЕКСПЛУАТАЦІЯ 11
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ 15
МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ І МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ 16
СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ 18
РОЗШИФРУВАННЯ СЕРІЙНОГО НОМЕРА 18

SEQUOIA

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

Модель	SEW2000WR
Назва	Мийка Високого Тиску Мережева
Двигун	Колекторний
Споживана потужність	2000 Вт
Напруга	230 В / 50 Гц
Максимальний тиск	160 бар
Робочий тиск	110 бар
Максимальна продуктивність	420 л/год
Матеріал помпи	Алюмінієва
Максимальна температура води на вході	50 °C
Водяний фільтр	+
Насадка турбо (грязьова фреза)	+
Система автоматичної зупинки	+
Піноутворювач	+
Колеса	+
Барабан для шланга	+
Довжина шланга	8 м
Довжина кабелю	5 м
Рівень звукового тиску (K=3 дБ(A)): LpA	88.2 дБ(A)
Рівень звукового тиску (K=3 дБ(A)): LwA	75.7 дБ(A)
Значення вібрації (K = 1,5 м/с^2)	≤2.5 м/с2
Вага, кг	7.0

ПРИЗНАЧЕННЯ ВИРОБУ

Мийка високого тиску призначена для очищення різних поверхонь струменем води під високим тиском. Виріб використовується для миття автомобілів, мотоциклів, велосипедів, садової техніки, фасадів будівель, доріжок, терас, огорож, інструментів та іншого обладнання.

Мийка може використовуватись як у побутових умовах, так і для виконання легких господарських робіт відповідно до технічних характеристик виробу.

Використовуйте пристрій лише за призначенням та відповідно до вимог цієї інструкції.

Особливості виробу

Алюмінієва помпа

Надійна помпа з алюмінієвого сплаву забезпечує довгий термін служби, стійкість до корозії та ефективне охолодження під час роботи.

3-поршневий аксіальний насос

Потужний аксіальний насос із трьома поршнями створює стабільний високий тиск для ефективного очищення різних поверхонь.

Система швидкого підключення Quick Connect

Дозволяє швидко та зручно під'єднувати шланг, пістолет і насадки без використання додаткових інструментів.

Система Auto Stop

Автоматично вимикає двигун при відпусканні курка пістолета, що зменшує споживання електроенергії та подовжує ресурс помпи.

Поршні із загартованої нержавіючої сталі

Міцні поршні забезпечують високу зносостійкість, довговічність та стабільну роботу навіть при інтенсивному використанні.

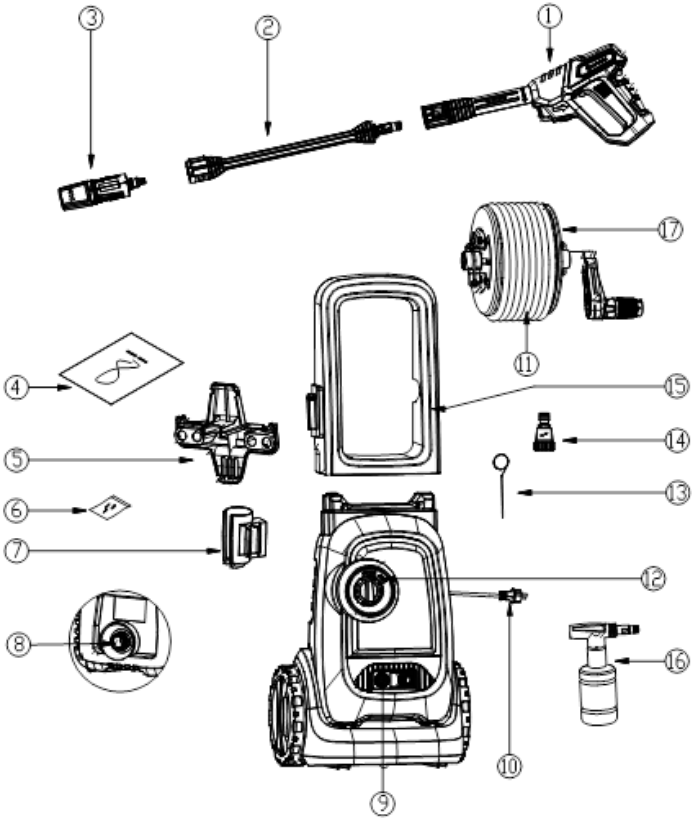
Самовідновлюваний термозахист

Захищає двигун від перегріву та автоматично відновлює роботу після охолодження.

Функція самовсмоктування

Дозволяє використовувати воду не лише з водопроводу, а й із ємностей або резервуарів. Порада: Для стабільної роботи функції самовсмоктування рекомендується використовувати короткий шланг подачі води та розташовувати ємність з водою вище або на одному рівні з мийкою. Це покращує подачу води та зменшує навантаження на помпу.

ЗНАЙОМСТВО З ПРИЛАДОМ



1. Пістолет
2. Подовжувальна трубка
3. Регульована насадка
4. Інструкція з експлуатації
5. Гачок
6. Комплект гвинтів
7. Тримач пістолета
8. Трубка подачі води
9. Трубка виходу води
10. Кабель живлення
11. Шланг високого тиску
12. Перемикач ON/OFF (УВІМК./ВИМК.)
13. Голка для очищення
14. Конектор подачі води
15. Ручка
16. Ємність для мийного засобу
17. Котушка для шланга

ОСНОВНІ ПОЛОЖЕННЯ БЕЗПЕКИ

Перед початком роботи уважно ознайомтеся з цією інструкцією та збережіть її для подальшого використання.

Використовуйте мийку високого тиску лише за призначенням.

Перед підключенням переконайтеся, що напруга електромережі відповідає значенням, зазначеним на табличці виробу.

Не використовуйте пристрій із пошкодженим кабелем живлення, вилкою або шлангом високого тиску.

Забороняється спрямовувати струмінь води на людей, тварин, електричні пристрої або саму мийку.

Не торкайтеся вилки та електричних компонентів мокрими руками.

Використовуйте лише чисту воду без домішок.

Не допускайте роботи мийки без подачі води.

Під час роботи використовуйте засоби індивідуального захисту: захисні окуляри, рукавички та неслизьке взуття.

Не залишайте увімкнений пристрій без нагляду.

Перед очищенням, технічним обслуговуванням або заміною аксесуарів вимкніть мийку та від'єднайте її від електромережі.

Зберігайте пристрій у сухому, недоступному для дітей місці.

Використовуйте лише оригінальні або рекомендовані виробником аксесуари та запасні частини.

Для підключення використовуйте лише справну електромережу.

Не використовуйте подовжувачі, які не призначені для роботи на відкритому повітрі.

Кабель живлення та з'єднання повинні бути захищені від вологи та попадання води.

Не допускайте контакту електричних компонентів із водою.

Перед увімкненням переконайтеся, що вимикач знаходиться у положенні «OFF».

Не тягніть за кабель живлення для від'єднання вилки з розетки.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

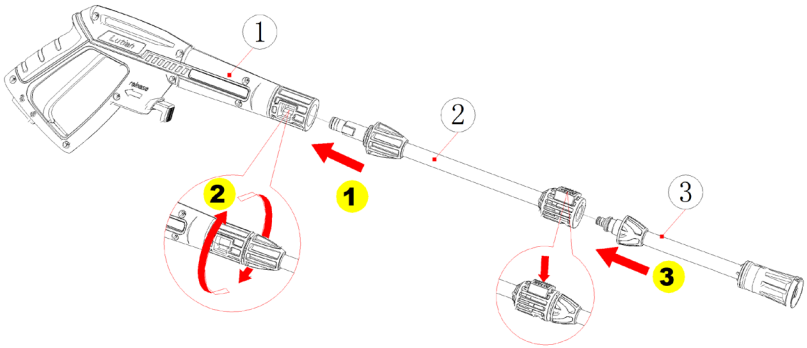
1. Встановлення пістолета, подовжувальної трубки та регульованої насадки

А. Приєднайте подовжувальну трубку до пістолета.

Примітка: Під час встановлення сумістіть два виступи на трубці з пазами на пістолеті.

В. Приєднайте регульовану насадку до подовжувальної трубки.

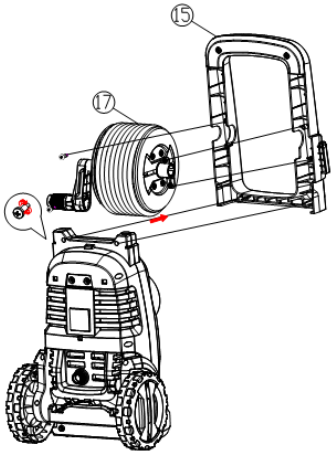
Примітка: Під час встановлення сумістіть виступ на передній трубці з пазом на подовжувальній трубці, утримуючи кнопку натиснутою.



2. Встановлення ручки

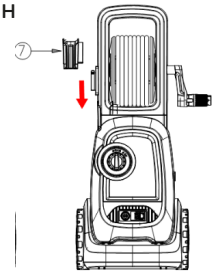
Надійно закріпіть ручку та гачок на основному корпусі за допомогою 4 гвинтів.

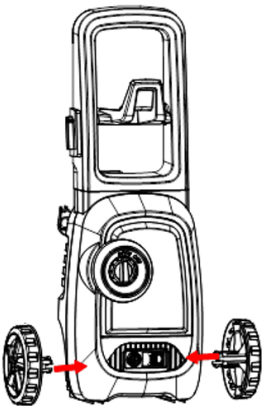
Примітка: Гвинти знаходяться в комплекті разом з інструкцією з експлуатації. Під час розпакування перевірте комплект поставки.



3. Встановлення тримача пістолета та колес

Встановіть тримач пістолета на корпус мийки та зафіксуйте його у відповідному положен



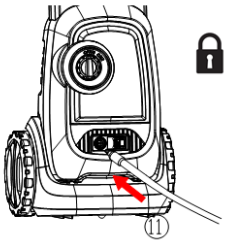


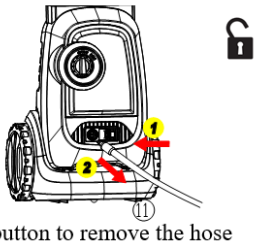
4. Підключення та від’єднання шланга високого тиску

Під’єднайте один кінець шланга високого тиску до виходу води під тиском на мийці, а інший кінець — до подовжувальної трубки (пістолета).

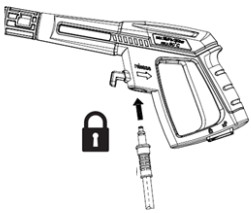
Примітка:

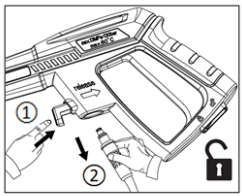
Після підключення шланга високого тиску перевірте надійність з’єднання. Для від’єднання шланга натисніть кнопку фіксатора та потягніть шланг. Для полегшення від’єднання шланга після завершення роботи переведіть вимикач у положення «OFF / ON» та натисніть курок пістолета, щоб злити залишки води з трубки.





Push button to remove the hose





Push button to remove the hose

5. Підключення садового шланга

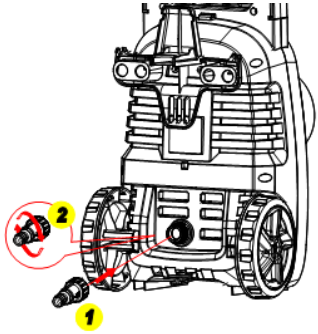
Зніміть пластикову заглушку з вхідного патрубка подачі води на мийці та накрутіть конектор подачі води на вхідний патрубок. Під'єднайте один кінець садового шланга (не входить до комплекту) до конектора подачі води, а інший — до джерела водопостачання.

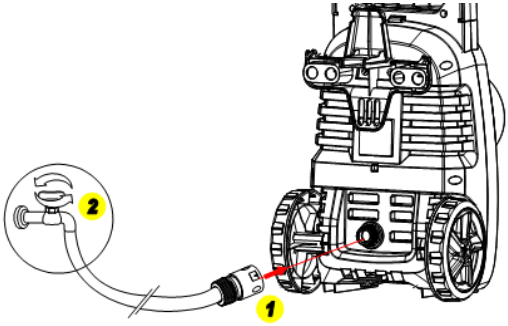
⚠ **УВАГА:**

Пристрій призначений для використання при температурі вище 0 °C.

⚠ **УВАГА:**

Садовий шланг не повинен мати пошкоджень або протікань. Внутрішній діаметр шланга повинен бути не менше 1/2 дюйма, а довжина — не більше 8 м.





Перед початком роботи переконайтеся, що мийка правильно зібрана та підключена до водопостачання й електромережі.

Під'єднайте шланг високого тиску до мийки та пістолета.

Підключіть садовий шланг до вхідного патрубка подачі води та до джерела водопостачання.

Переконайтеся у надійності всіх з'єднань.

Повністю увімкніть подачу води.

Запуск

1. Увімкнення подачі води

Увімкніть подачу води. Натисніть курок пістолета приблизно на 1 хвилину, доки з насадки не почне виходити вода з низьким тиском для видалення повітря з системи.

⚠ **УВАГА:**

Цей пристрій призначений для використання з холодною водою! Не використовуйте надто гарячу воду в мийці високого тиску.

2. Увімкнення пристрою

Переведіть вимикач у положення «ON / I», після чого натисніть курок пістолета.

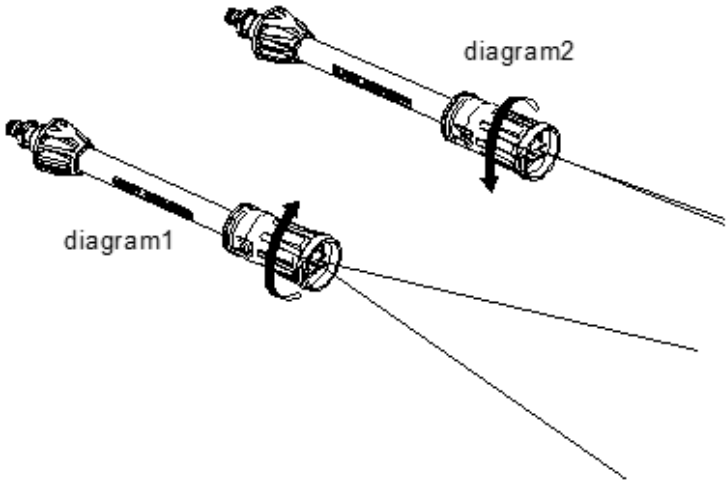
Примітка:

Перед натисканням курка переконайтеся, що блокувальний перемикач знаходиться у положенні «Розблоковано».

⚠ **УВАГА:**

Не запускайте мийку без підключеної та увімкненої подачі води, оскільки це може призвести до пошкодження ущільнень високого тиску та скорочення терміну служби насоса.

3. Натисніть курок пістолета — з насадки почне виходити струмінь води під високим тиском. Повертаючи кільце регульованої насадки, можна змінювати тип струменя від широкого віялового розпилення (1) до спрямованого струменя (2).



⚠ **УВАГА:**

Під час роботи забороняється використовувати пристрій у перевернутому положенні.

Примітка:

Починайте очищення, тримаючи насадку на відстані 30–60 см від поверхні, поступово наближаючи її до необхідного положення. Надто близьке розпилення може пошкодити поверхню.

⚠ **УВАГА:**

Не підключайте пристрій до джерел води із брудною, іржавою, каламутною або корозійною водою (включаючи рідини для миття вікон, добрива, засоби для рослин тощо).

Завершення роботи

Після завершення очищення відпустіть курок пістолета та переведіть вимикач у положення «O / OFF», після чого вимкніть подачу води.

Примітка:

Коли пристрій не використовується, переконайтеся, що блокувальний перемикач знаходиться у положенні «Заблоковано».

Примітка:

Робота мийки після вимкнення подачі води може призвести до серйозного пошкодження насоса та/або двигуна.

⚠ **УВАГА:**

Ніколи не від'єднуйте шланг високого тиску, поки система знаходиться під тиском. Для скидання тиску вимкніть двигун, перекрийте подачу води та натисніть курок пістолета 2–3 рази.

5. Відключення від електромережі

Від'єднайте кабель живлення від електромережі.

⚠ **УВАГА:**

Переконайтеся, що напруга та частота електромережі відповідають значенням, зазначеним виробу. Пристрій повинен підключатися до електромережі лише через пристрій захисного відключення (ПЗВ / RCD) зі струмом спрацювання не більше 30 мА для захисту у разі короткого замикання.

Запобіжний клапан та клапан обмеження тиску

⚠ **УВАГА — НЕБЕЗПЕКА!**

Не втручайтеся в налаштування запобіжного клапана та не змінюйте його регулювання.

Запобіжний клапан також виконує функцію клапана обмеження тиску. Після відпускання курка пістолета клапан відкривається, спрацьовує реле тиску, і мийка автоматично вимикається.

Якщо сопло пістолета заблоковане, тиск у системі підвищується, після чого відкривається запобіжний клапан, спрацьовує реле тиску, і мийка автоматично вимикається. У такому випадку очистіть сопло за допомогою спеціальної голки для очищення.

Кнопка блокування пістолета

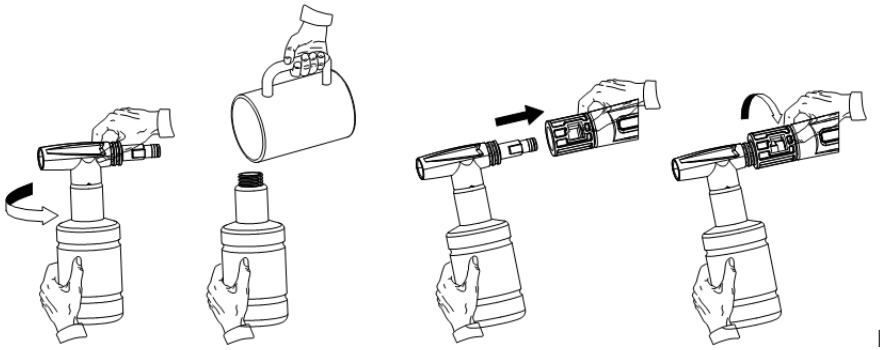
Для початку розпилення оператор повинен натиснути кнопку розблокування, після чого натиснути курок пістолета. Після відпускання курка він автоматично повертається у вихідне положення.

Коли мийка не використовується, натисніть кнопку блокування, щоб запобігти випадковому увімкненню струменя високого тиску.

Правильне утримання пістолета

Під час використання мийки високого тиску рекомендується тримати пістолет правильно: однією рукою за рукоятку, а іншою — за регульовану насадку.

Використання мийного засобу



a. Заповніть ємність відповідним мийним засобом або очищувачем, дотримуючись пропорцій змішування з водою, зазначених виробником засобу. Під’єднайте насадку до подовжувальної трубки.

b. Натисніть курок пістолета — мийний засіб почне подаватися через насадку.

c. Нанесіть мийний засіб рівномірно на поверхню, що очищується.

d. Залиште мийний засіб на поверхні на декілька хвилин. За потреби використовуйте щітку для легкого очищення сильно забруднених ділянок.

e. Перемкніть насадку у режим розпилення води та змийте мийний засіб із поверхні.

f. Очищення системи:

Після завершення роботи завжди пропускайте через ємність чисту воду, щоб видалити залишки мийного засобу із системи подачі. За необхідності ємність для мийного засобу можна від’єднати під час цього процесу.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Будь-які роботи з технічного обслуговування, не описані в цьому розділі, повинні виконуватись авторизованим сервісним центром.

⚠ **УВАГА — НЕБЕЗПЕКА!**

Перед виконанням будь-яких робіт з технічного обслуговування завжди від'єднуйте вилку кабелю живлення від електромережі.

1. Очищення фільтра подачі води

Фільтр води встановлений всередині конектора подачі води та потребує періодичного очищення. Промийте фільтр чистою водою, після чого встановіть його назад у конектор подачі води.

2. Очищення насадки

Використовуючи голку для очищення насадки (або розігнуту скріпку), вставте її в отвір насадки та рухайте вперед-назад до видалення забруднень.

Після очищення промийте насадку водою у зворотному напрямку за допомогою садового шланга та максимально доступного тиску води (можна використовувати стандартну насадку або частково перекрити отвір пальцем для створення більшого тиску).

3. Очищення вентиляційних отворів

Мийку необхідно підтримувати в чистоті, щоб забезпечити вільне проходження охолоджувального повітря через вентиляційні отвори.

4. Змащення з'єднань

Для забезпечення легкого підключення та запобігання пересиханню ущільнювальних кілець (O-ring) рекомендується регулярно змащувати з'єднання.

Зберігання

Від'єднайте подачу води, увімкніть мийку на декілька секунд, щоб видалити залишки води із системи, після чого швидко вимкніть пристрій.

Від'єднайте кабель живлення від електромережі.

Від'єднайте шланг високого тиску та садовий шланг (не входить до комплекту), після чого змотайте шланг високого тиску для зберігання.

Зберігайте пристрій у приміщенні, захищеному від замерзання.

SEQUOIA

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ І МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Несправність	Причина	Рекомендовані дії
Мийка не запускається	Мийка не підключена до електромережі	Підключіть мийку до електромережі
	Несправна розетка	Спробуйте використати іншу розетку
	Перегорів запобіжник	Замініть запобіжник, вимкніть інші пристрої
	Несправний подовжувач	Спробуйте працювати без подовжувача
Нестабільний тиск	Насос всмоктує повітря	Перевірте герметичність шлангів та з’єднань
	Клапани забруднені, зношені або заклинили	Очистіть або замініть клапани чи зверніться до сервісного центру
	Зношені ущільнення насоса	Очистіть або замініть ущільнення чи зверніться до сервісного центру
Мийка зупиняється	Перегорів запобіжник	Замініть запобіжник та вимкніть інші пристрої
	Неправильна напруга електромережі	Переконайтеся, що напруга відповідає значенням на табличці виробу
	Спрацював термозахист	Дайте мийці охолонути протягом 5 хвилин
	Насадка частково заблокована	Очистіть насадку
Перегорає запобіжник	Запобіжник занадто слабкий	Використовуйте запобіжник відповідного номіналу. Спробуйте працювати без подовжувача

Несправність	Причина	Рекомендовані дії
Мийка працює ривками	Повітря у впускному шлангу або насосі	Дайте мийці попрацювати з натиснутим курком до стабілізації тиску
	Недостатня подача води	Перевірте відповідність подачі води вимогам пристрою
	Насадка частково заблокована	Очистіть насадку
	Забруднений фільтр води	Очистіть фільтр
	Перегнутий шланг	Вирівняйте шланг
Мийка часто самостійно вмикається та вимикається	Протікання пістолета-розпилювача	Зверніться до найближчого сервісного центру
	Зношене ущільнення / кулька / O-ring у клапані пістолета	Замініть пошкоджені елементи
Мийка запускається, але вода не подається	Замерз насос / шланг або аксесуари	Дочекайтеся повного розмерзання
	Відсутня подача води	Підключіть подачу води
	Забруднений фільтр води	Очистіть фільтр

SEQUOIA

СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ

За цим посиланням ви можете знайти список сервісних центрів на території України. Зверніть увагу, що список може змінюватися.

РОЗШИФРУВАННЯ СЕРІЙНОГО НОМЕРА

XXXX / XX / SEW2000WR / 00001

Рік виробництва/ місяць виробництва / артикул товару / порядковий номер.


SEQUOIA